

Zeitschrift: IABSE publications = Mémoires AIPC = IVBH Abhandlungen
Band: 35 (1975)

Vorwort

Autor: Cosandey, Maurice / Gunten, Hans von / Dubas, Pierre

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Préface

Par les «Mémoires» qu'elle publie, l'AIPC s'honore d'offrir aux ingénieurs du monde entier, agissant dans des milieux divers au profit des structures, une tribune de valeur reconnue. Chaque contribution n'a pas la même valeur sur le plan pratique, mais toutes contribuent à améliorer l'état de la science et la connaissance du comportement des ouvrages. Je n'hésite pas à répéter ici le vœu émis de voir les auteurs apporter des conclusions pratiques afin que toute étude théorique, souvent difficile à comprendre pour le praticien de tous les jours, trouve son point d'accrochage dans la vie. Ces conclusions contribueraient à accroître l'intérêt pour nos «Mémoires» et par là augmenteraient leur audience.

Je remercie et félicite tous les auteurs pour l'intérêt témoigné et la qualité des travaux.

Zurich, avril 1975.

Le Président de l'AIPC:

Prof. MAURICE COSANDEY

Président de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne

Les Secrétaires Généraux:

Dr. sc. techn. HANS VON GUNTEN

Professeur à l'Ecole Polytechnique
Fédérale de Zurich

Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS

Professeur à l'Ecole Polytechnique
Fédérale de Zurich

JÖRG SCHNEIDER

Professeur à l'Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich

Vorwort

Mit ihren «Abhandlungen» betrachtet es die IVBH als Ehrenpflicht, den in den verschiedensten Sparten der Baukunst tätigen Ingenieuren der ganzen Welt ein Forum von allseitig anerkanntem Niveau zu bieten. Nicht jeder Beitrag besitzt denselben Wert in praktischer Hinsicht, doch tragen alle Aufsätze dazu bei, den wissenschaftlichen Stand und unsere Kenntnisse über das Verhalten von Bauwerken zu vertiefen. Ich zögere nicht, meinen früher geäußerten Wunsch zu wiederholen, das heisst praktische Schlussfolgerungen zu ziehen. Dadurch soll jede theoretische, für den Praktiker des Alltags häufig schwer verständliche Untersuchung ihren Ansatzpunkt im Leben finden. Diese Schlussfolgerungen würden dazu beitragen, das Interesse an unseren «Abhandlungen» zu erhöhen und ihnen dadurch vermehrt Gehör zu verschaffen.

Ich beglückwünsche alle Autoren und danke ihnen für das bewiesene Interesse und für die Qualität ihrer Arbeiten.

Zürich, April 1975.

Der Präsident der IVBH:

Prof. MAURICE COSANDEY

Präsident der Eidgenössischen Technischen Hochschule Lausanne

Die Generalsekretäre:

Dr. sc. techn. HANS VON GUNTEN

Professor an der Eidgenössischen
Technischen Hochschule Zürich

Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS

Professor an der Eidgenössischen
Technischen Hochschule Zürich

JÖRG SCHNEIDER

Professor an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich

Preface

By their “Publications” the IABSE consider it an honour to offer to the engineers all around the world and working in the most different branches of building, a tribune of recognized standard. Not each of the published papers has the same value on the practical field but they all contribute to improve the scientific standing and our knowledge on the behaviour of structures. I don’t hesitate to repeat hereby the formerly expressed desire addressed to the authors for drawing practical conclusions. Thereby any theoretical study often rather difficult understandable by the practician should meet its point of application in realty. These conclusions would contribute to increase the interest on our “Publications” and to obtain sustained hearing.

I thank and congratulate the authors for their interest and for the quality of their work.

Zurich, April 1975.

The President of IABSE:

Prof. MAURICE COSANDEY

President of the Swiss Federal Institute of Technology, Lausanne

The General Secretaries:

Dr. sc. techn. HANS VON GUNTEN

Professor at the Swiss Federal Institute
of Technology, Zurich

Dr. sc. techn. PIERRE DUBAS

Professor at the Swiss Federal Institute
of Technology, Zurich

JÖRG SCHNEIDER

Professor at the Swiss Federal Institute of Technology, Zurich

Leere Seite
Blank page
Page vide